

# Краткое руководство пользователя

## 1. Обзор

Благодарим Вас за покупку беспроводной Bluetooth гарнитуры QUMO Concord. Гарнитура предназначена для прослушивания музыки и разговора по телефону и позволяет насладиться полной, не ограниченной коммутационными кабелями свободой. Беспроводная технология Bluetooth подарит наслаждение любимой музыкой и общением без проводов, а вынесенные кнопки управления треками и громкостью позволяют управлять мультимедийными функциями непосредственно через наушники. Те, кто любит всегда быть на связи, оценят наличие встроенного микрофона и системы переадресации звонков с мобильного телефона на наушники. Эта модель наушников позволит совместить активный образ жизни, прослушивание музыки и общение по телефону. Работа, развлечения, общение станут еще интереснее с QUMO Concord.

## 2. Комплект поставки



\* Технические характеристики, внешний вид и комплектация устройств могут быть изменены без предварительного уведомления со стороны производителя.

## 3. Технические характеристики

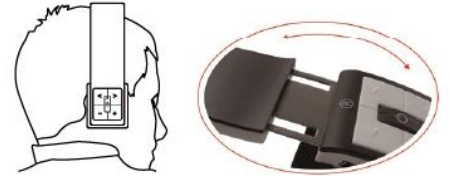
- Беспроводная технология: Bluetooth 2.1 + EDR (увеличенная скорость передачи данных)
- Профиль Bluetooth: A2DP профиль 1.2 (беспроводное воспроизведение стереозвука через Bluetooth)
- Время в режиме ожидания: 100 часов
- Время разговора: 10 часов
- Время воспроизведения музыки: 8 часов
- Радиус действия: до 10 м
- Вес нетто: 115 г

## 4. Функции кнопок

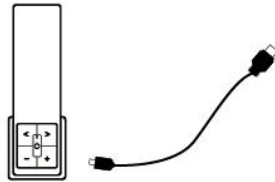


1. Перемотка вперед
2. Перемотка назад
3. LED индикатор различных режимов
4. Кнопка Вкл / Выкл / Проигрывать / Стоп / Ответить / Завершить вызов / Вызвать последний номер (многофункциональная кнопка)
5. Повышение уровня звука
6. Понижение уровня звука
7. USB mini порт для зарядки аккумулятора
8. Микрофон

## 6. Способ ношения гарнитуры



## 5. Зарядка гарнитуры



## 7. Включение/Выключение гарнитуры

1. Включение питания. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд. Загорится голубой сигнал индикатора питания и прозвучит звуковой сигнал.
2. Выключение питания. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 5 секунд. Загорится красный сигнал индикатора выключения питания и прозвучит звуковой сигнал.

## 8. Установка связи

- Примечание. Перед началом работы с гарнитурой необходимо установить связь с компьютером, мобильным телефоном и другими устройствами Bluetooth. При этом между устройствами устанавливается беспроводное соединение Bluetooth.
1. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 6 секунд, пока не начнут мигать красный и голубой сигналы индикатора режима. Теперь гарнитура находится в режиме установки связи.
  2. Проведите поиск Bluetooth-устройств (мобильные телефоны, адаптеры для порта USB, звуковые устройства Bluetooth и др.)
  3. По окончании поиска будет выведен список обнаруженных Bluetooth-устройств.
  4. Выберите в списке устройство «Concord» и подтвердите выбор в открывшемся окне.
  5. Когда будет запрошен пароль, введите «0000».
  6. После успешной установки связи индикатор режима начнет мигать голубым светом.

## 9. Разговор по телефону

**Разговор по телефону**  
Вы можете принять входящий вызов, нажав многофункциональную кнопку в течение 1 секунды. Перед тем, как соединение будет установлено, прозвучит звуковой сигнал.

**Окончание разговора**  
Для прекращения разговора достаточно ещё раз нажать многофункциональную кнопку на 1 секунду, при этом прозвучит звуковой сигнал. При ответе на входящий вызов, проигрывание музыки будет автоматически приостановлено. После завершения разговора, проигрывание музыки автоматически возобновится.

**Звонок по телефону**  
В случае набора номера по телефону связь с гарнитурой будет установлена автоматически в зависимости от настроек телефона.

Если ваш телефон не поддерживает данную функцию, следует нажать многофункциональную кнопку. **Повторный набор номера\***  
Вы можете воспользоваться повторным набором последнего номера, если ваш телефон поддерживает данную функцию с гарнитурой. Для этого нажмите на многофункциональную кнопку два раза подряд. **Управление громкостью**  
Регулируйте громкость во время телефонного разговора или во время прослушивания музыки, нажав на соответствующие кнопки. Функция «повторный набор» должна поддерживаться вашим телефоном. Для уточнения этой информации изучите инструкцию вашего телефона.

## 10. Прослушивание музыки

Кнопка	Описание	Функция
	Многофункциональная кнопка	Воспроизведение и приостановка воспроизведения музыки.
+	Повышение уровня звука	Для повышения уровня звука нажмите на кнопку один раз.
-	Понижение уровня звука	Для понижения уровня звука нажмите на кнопку один раз.
<	Перемотка назад	Для перехода к предыдущей композиции нажмите на кнопку один раз.
>	Перемотка вперед	Для перехода к следующей композиции нажмите на кнопку один раз.

## 11. Световая и звуковая индикация

Световой индикатор	Режимы гарнитуры
Горит красный сигнал	Подзарядка
Горит голубой сигнал	Аккумулятор заряжен

Чередование красного и голубого сигналов	Сопряжение
Голубой сигнал часто мигает	Сопряжение не установлено
Красный и голубой сигналы мигают с разницей в 2 секунды	Настройка Bluetooth-профилей: HFP и A2DP
Красный сигнал дважды мигает каждые 20 секунд	Аккумулятор разряжен
Звуковой индикатор	Режимы гарнитуры
Звуковой сигнал каждые 20 секунд	Аккумулятор разряжен

## 12. Помехи

**Помехи на связи**  
Для наилучшего сигнала не уберите гарнитуру далеко от телефона.

**Шумоподавление**  
• Нажмите кнопку + для увеличения громкости  
• Проверьте правильность сопряжения гарнитуры и телефона

**Проблемы с сопряжением**  
Для правильного сопряжения гарнитуры и телефона см. раздел Установка связи данного меню.

## 13. Меры предосторожности

Не подвергайте устройство воздействию влаги и высокой температуры (идеально 10-45°C). Держите устройство в чистом, свободном от пыли помещении.

## 14. Инструкция по безопасности

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не используйте наушники в ситуациях, требующих повышенного внимания (при управлении автомобилем, во время исполнения особо ответственной работы и пр.).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** прослушивание на больших уровнях громкости может привести к повреждению слуха.

尺寸Size: 209\*140mm

# Краткое руководство пользователя

## 1. Обзор

Благодарим Вас за покупку беспроводной Bluetooth гарнитуры QUMO Concord. Гарнитура предназначена для прослушивания музыки и разговора по телефону и позволяет насладиться полной, не ограниченной коммутационными кабелями свободой. Беспроводная технология Bluetooth подарит наслаждение любимой музыкой и общением без проводов, а вынесенные кнопки управления треками и громкостью позволяют управлять мультимедийными функциями непосредственно через наушники. Те, кто любит всегда быть на связи, оценят наличие встроенного микрофона и системы переадресации звонков с мобильного телефона на наушники. Эта модель наушников позволит совместить активный образ жизни, прослушивание музыки и общение по телефону. Работа, развлечения, общение станут еще интереснее с QUMO Concord.

## 2. Комплект поставки



\* Технические характеристики, внешний вид и комплектация устройств могут быть изменены без предварительного уведомления со стороны производителя.

## 3. Технические характеристики

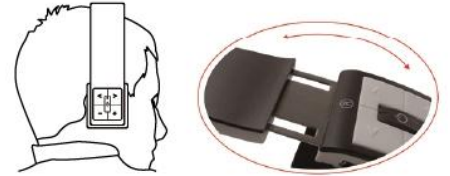
- Беспроводная технология: Bluetooth 2.1 + EDR (увеличенная скорость передачи данных)
- Профиль Bluetooth: A2DP профиль 1.2 (беспроводное воспроизведение стереозвука через Bluetooth)
- Время в режиме ожидания: 100 часов
- Время разговора: 10 часов
- Время воспроизведения музыки: 8 часов
- Радиус действия: до 10 м
- Вес нетто: 115 г

## 4. Функции кнопок

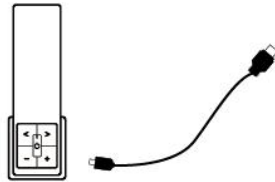


1. Перемотка вперед
2. Перемотка назад
3. LED индикатор различных режимов
4. Кнопка Вкл / Выкл / Проигрывать / Стоп / Ответить / Завершить вызов / Вызвать последний номер (многофункциональная кнопка)
5. Повышение уровня звука
6. Понижение уровня звука
7. USB mini порт для зарядки аккумулятора
8. Микрофон

## 6. Способ ношения гарнитуры



## 5. Зарядка гарнитуры



## 7. Включение/Выключение гарнитуры

1. Включение питания. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд. Загорится голубой сигнал индикатора питания и прозвучит звуковой сигнал.
2. Выключение питания. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 5 секунд. Загорится красный сигнал индикатора выключения питания и прозвучит звуковой сигнал.

## 8. Установка связи

- Примечание. Перед началом работы с гарнитурой необходимо установить связь с компьютером, мобильным телефоном и другими устройствами Bluetooth. При этом между устройствами устанавливается беспроводное соединение Bluetooth.
1. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 6 секунд, пока не начнут мигать красный и голубой сигналы индикатора режима. Теперь гарнитура находится в режиме установки связи.
  2. Проведите поиск Bluetooth-устройств (мобильные телефоны, адаптеры для порта USB, звуковые устройства Bluetooth и др.)
  3. По окончании поиска будет выведен список обнаруженных Bluetooth-устройств.
  4. Выберите в списке устройство «Concord» и подтвердите выбор в открывшемся окне.
  5. Когда будет запрошен пароль, введите «0000».
  6. После успешной установки связи индикатор режима начнет мигать голубым светом.

## 9. Разговор по телефону

**Разговор по телефону**  
Вы можете принять входящий вызов, нажав многофункциональную кнопку в течение 1 секунды. Перед тем, как соединение будет установлено, прозвучит звуковой сигнал.

**Окончание разговора**  
Для прекращения разговора достаточно ещё раз нажать многофункциональную кнопку на 1 секунду, при этом прозвучит звуковой сигнал. При ответе на входящий вызов, проигрывание музыки будет автоматически приостановлено. После завершения разговора, проигрывание музыки автоматически возобновится.

**Звонок по телефону**  
В случае набора номера по телефону связь с гарнитурой будет установлена автоматически в зависимости от настроек телефона.

Если ваш телефон не поддерживает данную функцию, следует нажать многофункциональную кнопку. **Повторный набор номера\***  
Вы можете воспользоваться повторным набором последнего номера, если ваш телефон поддерживает данную функцию с гарнитурой. Для этого нажмите на многофункциональную кнопку два раза подряд. **Управление громкостью**  
Регулируйте громкость во время телефонного разговора или во время прослушивания музыки, нажав на соответствующие кнопки. Функция «повторный набор» должна поддерживаться вашим телефоном. Для уточнения этой информации изучите инструкцию вашего телефона.

## 10. Прослушивание музыки

Кнопка	Описание	Функция
	Многофункциональная кнопка	Воспроизведение и приостановка воспроизведения музыки.
+	Повышение уровня звука	Для повышения уровня звука нажмите на кнопку один раз.
-	Понижение уровня звука	Для понижения уровня звука нажмите на кнопку один раз.
<	Перемотка назад	Для перехода к предыдущей композиции нажмите на кнопку один раз.
>	Перемотка вперед	Для перехода к следующей композиции нажмите на кнопку один раз.

## 11. Световая и звуковая индикация

Световой индикатор	Режимы гарнитуры
Горит красный сигнал	Подзарядка
Горит голубой сигнал	Аккумулятор заряжен

Чередование красного и голубого сигналов	Сопряжение
Голубой сигнал часто мигает	Сопряжение не установлено
Красный и голубой сигналы мигают с разницей в 2 секунды	Настройка Bluetooth-профилей: HFP и A2DP
Красный сигнал дважды мигает каждые 20 секунд	Аккумулятор разряжен
Звуковой индикатор	Режимы гарнитуры
Звуковой сигнал каждые 20 секунд	Аккумулятор разряжен

## 12. Помехи

**Помехи на связи**  
Для наилучшего сигнала не убирайте гарнитуру далеко от телефона.

**Шумоподавление**  
• Нажмите кнопку + для увеличения громкости  
• Проверьте правильность сопряжения гарнитуры и телефона

**Проблемы с сопряжением**  
Для правильного сопряжения гарнитуры и телефона см. раздел Установка связи данного меню.

## 13. Меры предосторожности

Не подвергайте устройство воздействию влаги и высокой температуры (идеально 10-45°C). Держите устройство в чистом, свободном от пыли помещении.

## 14. Инструкция по безопасности

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не используйте наушники в ситуациях, требующих повышенного внимания (при управлении автомобилем, во время исполнения особо ответственной работы и пр.).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** прослушивание на больших уровнях громкости может привести к повреждению слуха.

尺寸Size: 209\*140mm